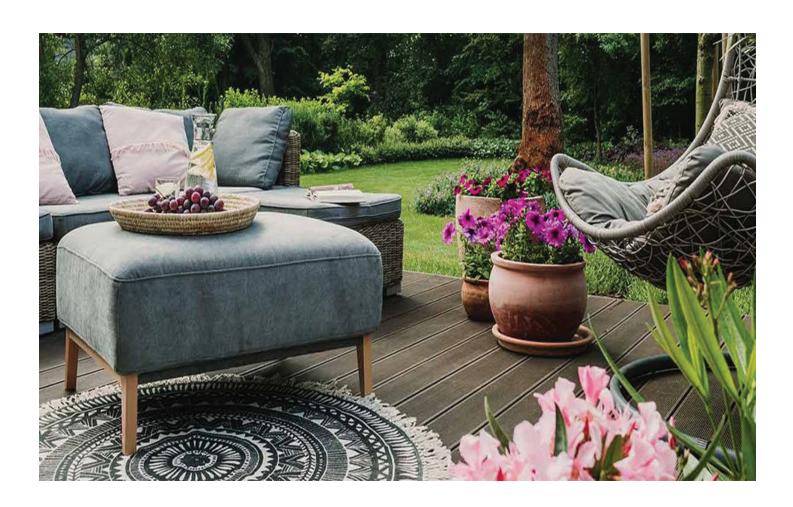
Verwaltungsgemeinschaft Hinterschmiding - Philippsreut



# Mitteilungsblatt

# "Sommerzeit"





Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in diesen Tagen beginnt die Baustelle an der Grundschule und im Schulinnenhof, die aller Voraussicht nach bis November andauern wird. Deshalb musste auch, um den kleinen Schulkindern einen sicheren Schulweg zu gewähren, der Schuleingang in den südlichen Pausenhofeingang verlegt werden. Der Busverkehr wurde ebenfalls dorthin verlegt. Ich darf Sie bitten, in der Viertelwegsiedlung und am Viertelweg keine Autos zu parken, damit diese Straßenzüge auch von den Bussen befahrbar sind.

Es ist ausserdem notwendig vom Rosenium bis zur Einfahrt Hochfeld die Straße zu sperren, weil auch der alte Kanal ausgewechselt werden muss. Lärm, Staub und Behinderungen werden in diesem Bereich in den nächsten Monaten unsere Begleiter sein – aber das geht vorbei und wir alle werden belohnt mit einer wesentlichen Verbesserung der Infrastruktur.

Im Zuge der Auflassung der Kläranlage Herzogsreut beginnt in wenigen Tagen der Bau der Druckleitung von der Kohlstattstraße über den Kreuzberger Weg. Auch hier ist mit Behinderungen und Straßensperrungen zu rechnen. Ich darf mich bei allen Anliegern und insbesondere bei der Schulfamilie für das Verständnis bedanken.

### Über die Themen der letzten Gemeinderatsitzung vom 20. Juni darf ich Sie wie folgt informieren:

#### Folgenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

- Bauantrag Antrag auf Vorbescheid für den Neubau einer Garage in Heldengut
- Antrag auf Anbau einer Doppelgarage und Zugangsüberdachung in Holzbauweise an ein bestehendes Wohngebäude in Hinterschmiding

#### Bauleitplanung - 2. Änderung BPlan "Hinterschmiding Mitte"

Das Bauleitplanverfahren konnte jetzt abgeschlossen werden. Der Gemeinderat hat nun gem. § 10 Abs. 1 BauGB die 2. Änderung des Bebauungsplanes "WA Hinterschmiding Mitte" in der Fassung vom 20.06.2022 als Satzung einstimmig beschlossen. Der Beschluss wird öffentlich bekannt gemacht und tritt mit seiner Bekanntmachung in Kraft

## Schmidinger Mitte BA 2 - Anmeldung Bedenken nach §4 Nr. 3 VOB/B der bauausführenden Firmen

Die Bauausführende Firma hat für den Tiefbau des o.g. Bauabschnittes an der Grundschule Bedenken angemeldet und zwar deshalb, weil bei den zwei Bäumen im Schulinnenhof das Wurzelwerk bei den geplanten Bauausführungen sicherlich beschädigt und die Bäume in Mitleidenschaft gezogen werden. Das Gremium nahm dies zur Kenntnis und entbindet quasi die bauausführende Firma von der Haftung. Des Weiteren wurde festgestellt, dass sich der Hauptkanal entlang der Grundschule in einem schlechten Zustand befindet. Der Gemeinderat hat nun einstimmig beschlossen, dass dieser alte Steinzeugkanal im Zuge der Baumaßnahme "Schmidinger Mitte BA2" ausgewechselt wird.

# Erlass einer Satzung für Verbesserung und Erneuerung der Entwässerungseinrichtung (VES-EWS) der Gemeinde Hinterschmiding

Alle Berechnungen in Punkto Anlagevermögen, Auflassung Kläranlage Herzogsreut und Generalssanierung der KA Vorderschmiding sind nun abgeschlossen worden. Es steht nun auch fest, dass 1.392.247 m² Grundstücksflächen und 410.633 m² Geschossflächen für die Maßnahme herangezogen werden müssen. Aufgrund dessen wurde die o.g. Satzung für den Verbesserungsbeitrag einstimmig verabschiedet. Erfreulich ist, dass der Beitragssatz aufgrund der vorgenannten Flächenzahlen auf 11,83 €/m² Geschossfläche gesenkt werden konnte. Der Beitragssatz für die Grundstücksfläche musste geringfügig auf 0,40 €/ m² Grundstücksfläche angehoben werden. Die Satzung mit dem gesamten Inhalt kann unter hinterschmiding.de/satzungen-verordnungen/ves-ews auf der gemeindlichen Homepage abgerufen werden.

# Erlass/Änderung der Satzung für die öffentliche Entwässerungseinrichtung der Gemeinde Hinterschmiding (Entwässerungssatzung - EWS)

Auch diese Satzung musste aufgrund neuer Bestimmungen neu erlassen werden. Diese Satzung ist unter <u>hinterschmiding.de/satzungen-verordnungen/ews</u> auf der gemeindlichen Homepage einsehbar.

# Erlass/Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Gemeinde Hinterschmiding (BGS-EWS)

Auch diese Satzung musste aufgrund von Neuberechnungen neu erlassen werden. Die Beiträge, die seit ca. 35-40 Jahren nicht geändert oder angepasst wurden sind ab 01.07.2022 wie folgt einstimmig beschlossen worden. 1,00 €/ pro m² Grundstücksfläche und 10,37 €/pro m² Geschossfläche. Die Einleitungsgebühr beträgt ab dem selben Zeitpunkt 3,56 € pro Kubikmeter Abwasser. Diese Anhebung der Einleitungsgebühr ist erforderlich, weil damit die 20% der Gesamtinvestition (80 % Verbesserungsbeitrag) für die beiden Kläranlagen finanziert werden müssen. Diese Satzung ist unter hinterschmiding.de/satzungen-verordnungen/gbs-ews auf der gemeindlichen Homepage einsehbar.

# Wasserversorgung - Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung der Gemeinde Hinterschmiding (BGS-WAS)

#### Einheimischenmodell - Erlass einer Richtlinie für Baugebiete Langfeld und Sonndorf Süd

Der Gemeinderat hat nun entschieden, die Baugrundstücke der beiden neuen Baugebiete anhand einem sog. Einheimischenmodell zu vergeben. Die Voraussetzungen und die Kriterien für die Antragstellung sowie das Antragsformular für die Vergabe können Sie auf der Homepage unter hinterschmiding.de/einheimischen-modell-fragebogen einsehen und herunterladen. Ab sofort können sich Bauwillige auf ein Grundstück im neuen Baugebiet Langfeld Süd und Sonndorf Süd bewerben.

# Finanzplan 2022 - 2026

Dem Gemeinderat wurde der vom Kämmerer ausgearbeitete Finanzplan bis 2026 als Entwurf vorgestellt. Dieser Plan diente als Diskussionsgrundlage und die Kolleginnen und Kollegen wünschten, bis zur nächsten Sitzung eine Ergänzung des Finanzplanes mit diversen Bauvorhaben wie Kanalverbesserungsmaßnahmen, Ausleitung von Fremdwasser, Wasserleitungsbau, Gigabyteverfahren, Sanierung Alte Schule, neue Heizung und PV-Anlage fürs Rathaus usw. Der Finanzplan wird bei der nächsten Sitzung mit dem Haushalt 2022 beschlossen werden.

#### Feuerwehrwesen - Antrag FF Hinterschmiding auf einen weiteren Zugang zum FW-Haus

Nachdem am bestehenden Parkplatz oberhalb der Turnhalle aktuell ein neuer Parkplatz errichtet wird und sozusagen bauliche Maßnahmen vorgenommen werden, hat die FW Hinterschmiding im Zuge dessen einen Antrag gestellt, dass ein weiterer oder zusätzlicher Eingang vom Parkplatz aus mit Zugangsweg an der Nordseite des FW-Haus errichtet werden soll. Nachdem aber zwischen Parkplatz und der Höhe der Fahrzeughalle ein Höhenniveau von ca. 1,45 m gegeben ist lässt sich dieser Antrag nur erschwert umsetzen, denn aufgrund baulicher und feuerwehrtechnischen Vorschriften darf der Zugang nicht mehr als 6 % Steigung betragen. Das würde bedeuten, dass hier zwei Stellplätze geopfert werden müssten. Der Gemeinderat hat deshalb den durchaus berechtigten Antrag mit 3 Gegenstimmen abgelehnt.

# Alte Schule Herzogsreut - Vorstellung der abgeänderten Planung mit Kostenrahmen und Entscheidung über Antragstellung bei der Städtebauförderung

Dem Gremium wurde die aktualisierte Planung mit dem Wegfall des Kubus-Anbaues kurz vorgestellt. Auch die geschätzten Kosten wurden dem Gremium unterbreitet, die sich aufgrund dieser Planung auf ca. 2 Mil. € belaufen. Es war Einigkeit gegeben, dass man auf keinen Fall beim Amt für Ländliche Entwicklung einen Förderantrag stellen kann, weil über diese Schiene nur eine mäßige Förderung erzielt werden kann – die Eigenmittel würden mind. 1,5 Mil. € betragen – ursprünglich hat uns das Amt für Ländliche Entwicklung eine Förderung zugesagt bzw. versprochen, bei der die Eigenleistung bei 200.000 € lag.

Bei der Städtebauförderung beträgt die gemeindliche Eigenleistung im günstigsten Fall ca. 580.000 € und im ungünstigsten Fall 1 Mil. €. Es geht aber hier nicht nur oder allein um die Antragstellung auf Förderung, wie es von einigen Kollegen gefordert wurde. Es geht hier vielmehr darum, ob es sich die Gemeinde in der jetzigen Situation und nicht kalkulierbaren Zeiten und Baukosten neben dem sehr kostenintensiven Projekt Kläranlage, bei dem die Gemeinde aktuell über 2 Mil. € übernehmen muss, überhaupt leisten kann, denn alles muss schließlich bezahlt und finanziert werden. Aufgrund dessen und den sehr hohen Investitionen für die Auflassung der KA Herzogsreut und der Generalssanierung der KA Vorderschmiding sowie den gigantischen Preissteigerungen wurde dieses Thema auf die nächste Sitzung verschoben, bei der auch der Finanzplan bis 2026 und der gemeindliche Haushalt 2022 verabschiedet wird.

#### Richtlinie für Einheimischenmodell für die Baugebiete Langfeld und Sonndorf Süd

Der Gemeinderat hat entschieden, die Baugrundstücke der beiden neuen Baugebiete, welche heuer noch erschlossen werden, anhand einem sog. Einheimischenmodell zu verkaufen. Nachdem eine rege Anfrage gegeben ist und Bewerber aus dem Gemeindebereich bevorzugt werden sollen, wurde diesbezüglich eine Richtlinie für die Vergabe von Wohnbaugrundstücken an die örtliche Bevölkerung mit besonderem Bedarf erstellt, die jetzt im Gremium abschließend beraten wurde. Die Richtlinie, die einstimmig erlassen wurde, wird allen bisher angemeldeten Bewerbern per Email zugeschickt. Des Weiteren ist die Richtlinie auf der Homepage unter hinterschmiding.de/einheimischenmodell-richtlinien veröffentlicht. Ab sofort können sich Bauwerber auf ein Grundstück mittels dieses Formblattes bewerben.



# Amtliche Bekanntmachung

des Satzungsbeschlusses für die 2. Änderung des Bebauungsplanes "WA Hinterschmiding Mitte" der Gemeinde Hinterschmiding.

Der Gemeinderat Hinterschmiding hat in seiner öffentlichen Sitzung mit Beschluss vom 20.06.2022 die 2. Änderung des Bebauungsplans "WA Hinterschmiding Mitte" als Satzung beschlossen. Der Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft.

Jedermann kann den Bebauungsplan "WA Hinterschmiding Mitte", einschließlich seiner Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeit- und Behördenbeteiligung, die in dem Bebauungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, bei der Gemeinde im Rathaus der VG Hinterschmiding, Dorfplatz 23, 94146 Hinterschmiding, während der Öffnungszeiten (montags bis donnerstags 08:00 bis 12:00 und 13:00 bis 16:00 Uhr und freitags von 08:00 bis 12:00 Uhr) eingesehen. Jeder kann über den Inhalt des Bebauungsplan Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs.1 BauGB wird hingewiesen.

#### Unbeachtlich werden demnach

- 1. eine nach § 214 Abs. 1 S. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
- 2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans,
- 3. nach § 214 Abs. 3 S. 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs und
- 4. nach § 214 Abs. 2a im beschleunigten Verfahren beachtliche Fehler,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Hinterschmiding, den 21.06.2022

Fritz Raab, 1. Bürgermeister

# Amtliche Bekanntmachung

Der Gemeinderat Hinterschmiding beschloss in seiner Sitzung am 20.06.2022

- aufgrund des Art. 5 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) den Erlass einer
   Beitragssatzung für die Verbesserung und Erneuerung der Entwässerungseinrichtung der Gemeinde Hinterschmiding (VES/EWS)
- aufgrund der Art. 23 und Art.24 Abs. 1 Nr. 1 und 2, Abs. 2 und Abs. 3 der Gemeindeordnung, sowie Art.34 Abs.
   2 Satz 1 des Bayerischen Wassergesetzes (BayWG) den Erlass einer
  - Satzung für die öffentliche Entwässerungseinrichtung der Gemeinde Hinterschmiding (Entwässerungssatzung EWS)
- aufgrund der Art. 5, 8 und 9 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) den Erlass einer
   Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Gemeinde Hinterschmiding (BGS/EWS)
- aufgrund der Art. 5, 8 und 9 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) die 2. Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung der Gemeinde Hinterschmiding (BGS/WAS vom 01.07.2015).

Die VES/EWS tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft. Die EWS, BGS/EWS, sowie die 2. Änderung zur BGS/WAS treten am 01.07.2022 in Kraft

Alle Satzungen liegen im Rathaus, Zimmer 108, während der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsicht auf. Hinterschmiding, den 22.06.2022

Foitz Roch

Fritz Raab, 1. Bürgermeister

# Wasserzähler-Ablesung

Vor kurzem haben Sie die Ablesebriefe für die Wasser-/ und Kanalgebührenabrechnung in Hinterschmiding erhalten. Bitte denken Sie daran, den Zählerstand Ihres Wasserzählers zeitnah abzulesen und das Rückantwortschreiben in den nächsten Tagen ausgefüllt und unterschrieben an die Gemeinde zurückzusenden. Die Übermittlung des Zählerstandes ist nach wie vor auch online unter folgendem Link möglich:

#### www.vg-hinterschmiding.de/ablesung

Liegen die Zählerstände nicht rechtzeitig vor, so wird Ihr Verbrauch anhand der uns vorliegenden Daten der Vorjahre geschätzt.

Mit freundlichen Grüßen Stefan Degenhart, Kassenverwalter

# Vereinsmitteilungen

		<b>-</b>
16.07.2022	18.30 Uhr	Schmidinger Bayernfreunde  Grillfeier am Badeweiher Teller und Besteck bitte selber mitbringen!  Anmeldung bis 09.07.2022 bei Alfons Krückl
23.07.2022	18.30 Uhr	(Treffpunkt zum Zeltaufbau 16.00 Uhr) Ausweichtermin für die Grillfeier bei Regen!
02.07.2022 oder 09.07.2022		Schützenkameradschaft Sonndorf Vereinsausflug und zugleich Saisonabschlussfeier
03.07.2022	18.00 Uhr	Landesjugendorchester Nordrhein-Westfalen Konzert in der Turnhalle Hinterschmiding
13.07.2022	14.00 Uhr	Altenclub Treffen mit Karl-Heinz Reimeier im Sepp-Stadler-Haus (Gemeindesaal) Thema: "Diesseits und jenseits der Grenze"
02.07.2022 16.07.2022 22.07.2022 22.07.2022	19.00 Uhr 17.00 Uhr 19.00 Uhr 19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Hinterschmiding e. V.  Übungen für die aktive Mannschaft Schulübung Wasserförderung (Krückl T./Stadler J.) Interne Atemschuztübung (Krückl R./Wellisch E.) Atemschutzstrecke Grafenau Maschinisten Fortbildung (Krieg M.)
15.07.2022 und 16.07.2022		EC Herzogsreut Gästeturnier Stockbahn Herzogsreut
31.07.2022	11.00 Uhr	Waldverein Leopoldsreut Waldfest und Gottesdienst in Schwendreut, musikalisch umrahmt von der Blaskapelle Grainet
02.07.2022	20.00 Uhr	Geflügelzuchtverein Vorderfirmiansreut e. V. Monatsversammlung im Vereinsheim
16.07.2022	20.00 Uhr	Kaninchenzuchtverein Vorderschmiding e. V. Monatsversammlung im Vereinslokal GH Breit
05.08.2022 bis 07.08.2022		<u>DJK-SSV Hinterschmiding - Vorankündigung -</u> Dorffest Hinterschmiding
15.07.2022	18.00 Uhr	Schmidinger Frauenverein  Meditative Wanderung nach Schwendreut mit gemeinsamen Picknick, Treffpunkt
29.07.2022	16.00 Uhr bis 16.30 Uhr	am Kirchplatz zur Bildung von Fahrgemeinschaften nach Rorbachau/Herzogsreut Tag der ewigen Anbetung in der Pfarrkirche Hinterschmiding Gestaltung durch den Frauenverein
08.07.2022	19.00 Uhr	FF Hinterschmiding & Musikkapelle Hinterschmiding  Dreff ma uns in da Mitt´n (Ausweichtermin: 09.07.2022)

# Siedlergemeinschaft Hinterschmiding-Herzogsreut

Liebe Mitglieder von Hinterschmiding und Sonndorf!

Leider sind immer weniger Mitglieder bereit, die Zeitschrift "FAMILIENHEIM UND GARTEN" auszutragen. Viele Mitglieder holen sich daraus wertvolle Tipps und Ratschläge und warten deshalb auf ihre Zeitschrift. Diese können wahlweise monatlich oder zweimonatlich ausgetragen werden.

Zur Zeit sind wir leider nicht in der Lage, für die Herzogsreuter Straße in Hinterschmiding und für Sonndorf ehrenamtliche Austräger zu finden. Herzogsreuter Straße 20. Zeitungen Sonndorf 18.

Wir würden uns freuen, wenn sich nach diesem Aufruf jemand melden würde (gerne auch Nichtmitglieder). Als kleines Dankeschön gibt es jährlich ein gemeinsames Essen!

Die Vorstandschaft

Immobilienbörse				
Wohnungssuche				
Gemeinde	Objekt	Kontakt		
Philippsreut od. Hinterschmi.	Älteres Ehepaar sucht 2 1/2 Zimmer-Wohnung im EG, NR, Haustier: Katze	07044/7876 oder 0178/1229946		



# "Durch die Nacht zum Licht" Konzert mit dem Landesjugendorchester NRW

Sonntag, 03. Juli 2022 um 18.00 Uhr Hinterschmiding, Turnhalle

# Programm:

von Weber: "Freischütz"-Ouvertüre Schöllhorn: skima (Uraufführung) Schumann: Konzertstück für 4 Hörner

Beethoven: Sinfonie Nr. 5

Dirigent: Sebastian Tewinkel

Eintritt: € 10,- / Kulturkreis: € 8,-

# Veraustalter:

Verein zur Förderung von Landesjugendensembles NRW e.V., Landesmusikrat NRW, Ministerium für Kultur und Wissenschaft des Landes Nordrhein-Westfalen – in Zusammenarbeit mit dem Kulturkreis Freyung-Grafenau und der Gemeinde Hinterschmiding

# Dreff ma uns in da Mittinga



Musikalische Umrahmung durch die Musikkapelle Hinterschmiding

Wann:

Freitag, 08.07.2022 19:00 Uhr

Ausweichtermin: Samstag, 09.07.2022

Schmidinger Mitte, Dorfplatz

Für das leibliche Wohl wird bestens durch die FF Hinterschmiding gesorgt!



Veranstalter: FF Hinterschmiding & Musikkapelle Hinterschmiding



Dein Kind möchte gerne zusammen mit Dir Tennis spielen? möchtest wieder einsteigen?

Du hast vor Jahren Deinen Schläger in der Hand gehabt und

Du wolltest schon immer mal Tennis spielen?

ennisClub Herzogsreut Dann komm doch einfach vorbeil

WO? Unser Tennisplatz befindet sich bei den Sportanlagen in Herzogsreut - Hierbachweg.

Wir bieten auch Schnuppertrainingsstunden für Erwachsene

Leihschläger vorhander

Unsere Trainingszeiten

Herrentraining ab 18:00 Uhr Damentraining ab 18:00 Uhr Dienstag: Montag:

Kindertraining nach Absprache

ger Anmeldung Auch für unsere Urlaubsgäste ist die Anlage nach vorl jederzeit geöffnet

Termine

Schnuppertraining für Kinder ab 6 Jahren 09:00 - 11:0

Anmeldung bis 07.07.2022 Gauditurnier ab 15:00 Uhr

09.07.

Vereinsmeisterschaft

Vorstandschaft: Hubert Weigerstorfer, Miriam Moritz, Regina Schuster Anmeldung bei Miriam Moritz – 08550/921390 oder 0151/72704768







11

# "Hier blüht euch was"

# Einladung zum Familientag auf den Blühflächen in Hinterschmiding Sonntag, 24. Juli 2022

Blühende, artenreiche und vor allem mehrjährige Kulturen erhöhen die biologische Vielfalt: Sie bilden ökologische Trittsteine, die als Wanderkorridore für viele Tiere und Pflanzen dienen. Das Grüne Band ist der Lebensraumverbund entlang des ehemaligen Eisernen Vorhangs. Er verbindet eine Vielzahl unterschiedlichster naturnaher Lebensräume und ist Rückzugsort für seltene und gefährdete Arten. Dieses Rückgrat soll durch die Schaffung weiterer Biotopflächen in die umgebende Landschaft angebunden werden. Im Rahmen des Projekts "Quervernetzung Grünes Band" wird der "Veitshöchheimer Hanfmix" als Alternative zu Energiemais auf den Projektflächen eingesetzt.

Wir laden alle Interessierten ein, die Blühflächen am 24. Juli 2022 in Hinterschmiding zu besichtigen.

**Wo: Ortsausgang Hinterschmiding** – Richtung Herzogsreut an der Abzweigung nach Oberseilberg etwa bei Herzogsreuter Str. 67, 94146 Hinterschmiding, Anwesen Pfeiffer – Parkmöglichkeiten sind vorhanden.

#### Programm

Ab 15:00 Kaffee- und Kuchenverkauf

16:00-17:00 Fräulein Brehms Tierleben: Das "einzige Theater der Welt für heimische gefährdete

Tierarten. Artgerechte Unterhaltung, nicht nur für Erwachsene" zeigt

"Hymenoptera - Die wilden Bienen"

17:00-17:30 Führung durch die Blühflächen mit Tobias Windmaißer, Projektmanager "Quervernetzung

Grünes Band" im Inneren Bayerischen Wald, BUND Fachbereich Grünes Band

Ab 17:30 Geselliges Beisammensein mit Musik und Grillspezialitäten

#### Für Getränke und Verpflegung ist gesorgt.

Wir bedanken uns für die Unterstützung des Gartenbauvereins Hinterschmiding!

Veranstalter: BUND Fachbereich Grünes Band, BUND Naturschutz in Bayern e.V.

Kontakt: <a href="mailto:gruenesband@bund-naturschutz.de">gruenesband@bund-naturschutz.de</a>, am 24.07. erreichbar unter: 0176-38532879



Bilder V.I.n.r.: Sibirisches Herzgespann (Agrokraft GmbH), Blütenreicher Lebensraum (BUND Fachbereich Grünes Band), Wilde Karde (Agrokraft GmbH)

Das Projekt "Quervernetzung Grünes Band" wird von Oktober 2019 bis September 2025 im Bundesprogramm Biologische Vielfalt vom Bundesamt für Naturschutz (BfN) mit Mitteln des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz (BMUV) sowie durch den Bayerischen Naturschutzfonds gefördert.

Gefördert durch:







# Grundsteuerreform

Den VG-Blättern 04/2022 und 06/2022 konnten Sie bereits einige Informationen zur Grundsteuerreform entnehmen.

Die Grundsteuererklärungen müssen für alle wirtschaftlichen Einheiten vom 01.07.2022 bis 31.10.2022 an das Finanzamt abgegeben werden.

- Die Übermittlung kann elektronisch über das Portal ELSTER Ihr Online-Finanzamt unter www.elster.de erfolgen.
- Grundsteuervordrucke in der **grauen Variante zum Ausfüllen am PC** sind auf **www.grundsteuer.bayern.de** freigeschaltet. Diese Grundsteuervordrucke können nach dem Ausfüllen ausgedruckt und unterschrieben an das zuständige Finanzamt übermittelt werden. Die grauen Online-Vordrucke auf der Internetseite dürfen **nicht** handschriftlich ausgefüllt werden, da dies zu Problemen beim späteren Scannen durch die Finanzverwaltung führen kann.
- Für das handschriftliche Ausfüllen stehen die **grünen Papiervordrucke** zur Verfügung. Die Papiervordrucke werden von den Finanzämtern an die Gemeinden verteilt und können, voraussichtlich ab Anfang Juli, im Rathaus abgeholt werden. Bitte leiten Sie die ausgefüllten und unterschriebenen Papiervordrucke **per Post** an das Finanzamt weiter.

Im Zuge der Grundsteuerreform erhalten wir die ersten Rückfragen, u. a. ob die Bediensteten des Rathauses beim Ausfüllen der Steuererklärung behilflich sein können.

Bitte haben Sie Verständnis, dass die Mitarbeiter der VG-Hinterschmiding dieser Bitte aus verschiedenen Gründen **nicht** nachkommen können: - Bürgermeister Raab bietet jedoch seine Mithilfe an -

- Die Kommune ist Steuerempfänger und kann daher bei der entsprechenden Steuererklärung nicht gleichzeitig das ausfüllende Organ sein. Hier besteht ein unausweichlicher Interessenskonflikt.
- Die VG-Angestellten sind keine Berater in steuerlichen Angelegenheiten. Bitte wenden Sie sich deshalb an das Finanzamt bzw. an einen Steuerberater.
- Im Geoportal Bayern <u>www.geoportal-bayern.de</u> bzw. Bayernatlas sind ab Juli 2022 alle Flächen online frei zugänglich. Dort können Sie die Flurnummer, Gemarkung, Grundstücksgrößen bzw. einsehen.

Unter www.grundsteuer.bayern.de finden Sie alle weiteren Informationen zur Grundsteuer.

# Umweltjahreskarte im Landkreis FRG

Die Umweltjahreskarte wird für alle Verbindungen ausgegeben, deren Ausgangs- oder Endpunkt im Landkreis Freyung-Grafenau liegen. Zum Erwerb ist berechtigt, wer mit Erstwohnsitz im Landkreis Freyung-Grafenau wohnhaft ist.

Der Antrag kann direkt online ausgefüllt und an das zuständige Unternehmen weitergeleitet werden.

Die Adresse des zuständigen Unternehmens im VG-Gebiet ist:

Verkehrsunternehmen Alois Pfeffer e. K., Sommerreithweg 2, 94579 Zenting

Alternativ kann das Formular auch als PDF-Datei ausgedruckt und per Post oder E-Mail versandt werden.

Unter: **https://vdw-mobil.de/tickets/umwelt-abos** finden Sie das Bestellformular und weitere Informationen über den Verbundtarif, die Preistafel und die vdw-App.

Die Antragsunterlagen erhalten Sie auch bei der Gemeindeverwaltung.

Eine Bestätigung der Wohnsitzgemeinde auf dem Antragsformular ist jedoch nicht mehr nötig.

Einsendeschluss des Antrages ist immer der 10. des Vormonats. Wenn der Antrag vor diesem Datum eingesandt wird, kommt die Umweltjahreskarte pünktlich beim Antragsteller an.

Der Bestellung einer "Umweltjahreskarte-Schüler" muss eine Schulbescheinigung bzw. eine Kopie des Ausbildungsvertrages beiliegen. Dies ist wichtig für die Rückerstattung der Kosten.

Schüler weiterführender Schulen ab Klasse 11 können die Umweltjahreskarte am Schuljahresende beim Landratsamt Freyung-Grafenau (Sachgebiet 11, Tel. 08551/57-152) zur Erstattung einreichen. (gesetzliche Ausschlussfrist: 31.10.!)

Da die Bearbeitung der Anträge sehr zeitintensiv ist, sollten die Unterlagen bereits einige Wochen vor dem gewünschten Starttermin eingereicht werden.

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Mobilitätszentrale Landratsamt Freyung-Grafenau, Wolfkerstraße 3, 94078 Freyung

Telefon: 08551 57-320, E-Mail: rufbus@landkreis-frg.de Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 08:00 Uhr bis 17:00 Uhr Website des Landkreises: https://www.freyung-grafenau.de/

# Busverbindungen

### Zwei neue Linien für den Landkreis Freyung-Grafenau

Pünktlich zum Start der Sommerigelbusse gehen im Landkreis Freyung-Grafenau zwei neue Buslinien an den Start.

Die Linie 605 - Almbergbus verbindet Freyung über Philippsreut, Mitterfirmiansreut und Mauth mit dem Nationalparkzentrum Lusen. Damit kommt der Landkreis dem lange geäußerten Wunsch der Bürgerinnen und Bürger nach, auch von der Kreishauptstadt eine umstiegsfreie Verbindung in den Nationalpark Bayerischer Wald zu haben. Gleichzeitig wird der steigenden Bedeutung der Skiregion Mitterfirmiansreut Rechnung getragen.

Mit der neuen Linie 606 - Dreisesselbus wird die attraktive Wanderregion Dreisessel erschlossen. Diese Linie führt von Waldkirchen nach Jandelsbrunn, Neureichenau, Dreisessel, Grenze Nové Údolí, Philippsreut und zurück.



Pünktlich zum Start der Sommerigelbusse 601-604 und der beiden neuen Linien 605 und 606 hat das Landratsamt die Ausstattung mit zeitgemäßen Heckträgern organisiert. Damit können Ausflügler und Urlauber einfach und unkompliziert ihre (E-)Fahrräder zum Wunschort transportieren lassen. Dank der hochmodernen Absenkautomatik der Heckträger ist die Montage ohne große Kraftanstrengung möglich.

Seit Pfingsten sind auch neue Fahrradanhänger mit bis zu 16 (E-)Fahrrädern im Landkreis auf den Linien 601 bis 606 unterwegs. Das Landratsamt kommt damit der in den letzten Jahren stark gestiegenen Nachfrage nach Fahrrad- und E-Bikemitnahme nach.

Wir empfehlen die Anmeldung der Fahrradmitnahme unter 08551/57-320 oder rufbus@landkreis-frg.de. Bei Fahrradgruppen (mehr als vier Fahrräder) ist die Anmeldung zwingend erforderlich.











Maßnahmen können dabei helfen, die heißen Tage besser zu bewältigen. ernsthaften Gesundheitsproblemen führen kann. Aber schon einfache Eine mehrtägige Hitze kann körperlich sehr anstrengend sein und zu

Die folgenden Tipps helfen dabei, die Tage kühler zu verbringen:

**Ausnahme:** Ihre Trinkmenge wurde vom Arzt begrenzt ausreichend trinken! 1,8I über den Tag verteilt

viel rohes Gemüse und Obst essen

leicht essen (viel Salat, viel Obst, klare Suppen etc.)

die Sonne tagsüber nicht ins Zimmer lassen verschatten und nachts und in den frühen Morgenstunden ausgiebig lüften Fenster schließen

luftige und atmungsaktive Kleidung tragen

leichte Bettwäsche oder nur ein Laken verwenden

dem Körper Wärme entziehen (feuchte Wickel, Arme benetzen) die Sonne meiden und in den Schatten setzen bzw. kühle

Räumlichkeiten aufsuchen

körperliche Betätigung nur in den Morgen- bzw. Abendstunden, Sonnenschutz (Hut und Sonnenlotion) verwenden

auf Kopfschmerzen, Schwindel, Erschöpfungsgefühl, Unwohlsein, Muskelschmerzen, Nervosität, Verwirrtheit achten sofern möglich

**ACHTEN SIE AUF SICH UND AUF ANDERE** 

bdkj.freyung-grafenau

@bistum-passau.de

Freyung

BDKJ Kreis Freyung-Grafenau · Abteistr. 23 · 94078 Freyung

iebe Mitglieder und Stimmberechtigte im Dekanat Freyung-Grafenau,

es ist nun schon wieder einige Zeit seit der letzten Kreisversammlung vergangen. Die Corona-Pandemie Impulsen wieder durchstarten, aber nicht wie bisher, sondern wir wollen mit Euch die BDKJ-Kreisarbeit nat auch die Arbeit des Kreisverbands massiv eingeschränkt. Aber nun wollen wir mit neuen Ideen und neu aufstellen. Dafür brauchen wir möglichst viele TeilnehmerInnen, um ein aussagekräftiges Bild zu bekommen. Um das Programm des BDKJ's und des Kirchlichen Jugendbüros auf Eure Gruppe vor Ort abstimmen zu können, möchten wir Euch einmal im Jahr zu einer Kreisversammlung einladen.

Vähere Infos zur nächsten Kreisversammlung:

Freitag, 22.07.2022, 18:00 Uhr

(Bei schönem Wetter im Freien im Garten des Kirchlichen Jugendbüros Freyung, Pfarrsaal Freyung (Pfarrersteig 1, 94078 Freyung) Abteistraße 23, Freyung mit anschl. Grillfest) Jede katholische Jugendverbandsgruppe (im BDKJ) hat vier Stimmen und jede andere engagierte Jugendgruppe in der Pfarrei (z.B. Ministrantengruppe) hat zwei Stimmen

# Fagesordnung:

- Begrüßung
   Kurzer geistlicher Impuls
   Kurzer geistlicher Impuls
   Genehmigung des Protokolls
   Genehmigung der Tagesordnung
   Jahresrückblick des Kreisvorstands (Rechenschaftsbericht): Herbst 2020 bis Juli 2021
   Kassenbericht
   Kassenbericht
   Intlastung des Vorstands
   Neuwahlen der Vorstandschaft
   Autrag "Einrichtung von themenbezogenen zeitlich befristeten AG's durch die Vorstandschaft"
- Berichte (Dekan, BDKJ-Diözesanebene, Diözesanrat, Kreisjugendring)

Wünsche, Termine, Sonstiges

Zur besseren Planung bitten wir <u>um Anmeldung</u> per Email oder Telefon im Kirchlichen Jugendbüro Freyung-Grafenau. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Online unter <u>www.kjb-freyung.de/Veranstaltungen</u> (Unterlagen zur Vollversammlung auf der Homepage des Kirchlichen Jugendbüros Freyung: www.kjb-freyung.de) Email: kjb.freyung@bistum-passau.de, Telefon: 08551/5550

# Herzliche Grüße

Kréúsvorstand des BDKJ-Kréíses Freyjung-Grafenau sowie das Team aus dem Kirchlichen Ingendbüro!

Facebook: www.facebook.com/ BDKJ Freyung-Grafenau

Instagram: @bdkj\_frg

IBAN: DE11 7409 0000 0000 4750 50 BIC: GENODEF1PA1

BDKJ Freyung-Grafenau VR-Bank Passau eG

Anzeigen

Der Herausgeber ist nicht verantwortlich für den Inhalt und die Richtigkeit der Anzeigen! (Annahmeschluss für Anzeigen: 20. des Vormonats) Einsendung unter www.hinterschmiding.de/mb

Brennholz, Holzbriketts zu verkaufen, Preisnachlass von 10 % für VG-Bürger Fa. Holz Metall Czeikowitz - Tel. Nr. 0171/8589504



**Dorfplatz 36** 94146 Hinterschmiding Tel: 08551 9135778 info@diepraxis-schmiding.de www.diepraxis-schmiding.de

Mo - Do: 7 - 19 Uhr | Fr: 7 - 15 Uhr

#### **Ehrenamt macht Freude!**

Die Begleitung und Beratung schwer erkrankter und sterbender Menschen sowie ihrer An- und Zugehörigen ist die wichtigste Aufgabe unseres ambulanten Hospizdienstes im Landkreis Freyung-Grafenau e.V. Unsere ehrenamtlichen Hospizbegleiter:innen schenken Zeit und gehen achtsam mit den Bedürfnissen der Sterbenden um, damit dieser letzte Wegabschnitt im Leben des Menschen in Würde gelebt werden kann. In unserem Befähigungskurs geben wir den ehrenamtlichen Hospizbegleitern:innen das richtige Rüstzeug an die Hand.

Der Kurs gliedert sich in einen Grund- und Aufbaukurs sowie einer Praktikumsphase. Starten werden wir mit einem Intensivwochenende

# Ziel des Befähigungskurses:

Begleitung von schwerkranken und sterbenden Menschen und ihren Zu- und Angehörigen, Trauer- und Verlustgespräche, Beratung und Unterstützung

#### Was können Sie im Kurs lernen:

- Auseinandersetzung mit der eigenen Sterblichkeit
- Selbsterfahrung und Ressourcenfindung
- Wahrnehmung und Kommunikation
- Kennenlernen von Möglichkeiten der Kontaktaufnahme
- Erfahrungsaustausch
- Selbstfürsorge und Abgrenzung
- der Mensch im Sterbeprozess
- Biographiearbeit
- Ethische und juristische Fragen. Patientenverfügung und Vollmacht
- Grundbegriffe von Palliativ Care und Hospizarbeit
- kleine pflegerische und lebenspraktische Hilfestellungen
- Vermittlung von Kenntnissen in Trauertheorien
- Möglichkeiten der Bestattung und Verabschiedung
- ... und vieles mehr





# Werden Sie Teil unserer ehrenamtlichen Hospizbegleiter:innen, wir freuen uns auf Sie! Ein neuer Kurs startet am 26.08.2022!

Mehr erfahren Sie in einem persönlichen Gespräch, kontaktieren sie uns: Hospizverein im Landkreis Freyung-Grafenau e.V., Stadtplatz 1, 94078 Freyung,

Tel.: 08551-9176183 oder 0171-4836819 oder hospiverein-frg@web.de, www.hospizverein-frg.de





Jeden Mittwoch ab 18.00 Uhr

# "FREUNDINNENTAG"

Wir verwöhnen Sie und Ihre Freundin (oder Freundinnen) mit leichter Kulinarik – und wenn Sie reservieren, gibts gratis einen Cocktail...

wöchentl. wechselndes Freundinnen-Menü € 18,- pro Person



RUNDUMPROGRAMM
MIT PARTYZELT &
REGIONALEN SCHMANKERL







# DJ VAN ART FICHTENKARTELL

SEARCHING FOR A REPLY
HIMMELSTÜRMER
THE STRINGERS

WWW.3K3H.DE

SAMSTAG 23. JULI



# AMDe/Sefes

# STERNENWANDERUNG - VORMITTAGS

RADWANDERUNG PHILIPPSREUT - HERZOGSREUT - ALMBERG Geführte Radwanderung für Sportlich-Aktive von Philippsreut über Herzogsreut zum Almberg mit Hubert Gibis - TP: Parkplatz Tussetkapelle 10Uhr

WANDERUNG MAUTH/ANNATHAL - KIRCHENSTEIG - ALMBERG Geführte Wanderung für Sportlich-Aktive zu Fuß von Mauth/Annathal über den Kirchensteig zum Almberg mit Sigi Weber - TP: Kirche St. Leopold Mauth 10 Uhr

#### FAMILIENWANDERUNG PHILIPPSREUT - GOLDSTEIG - ALMBERG

Geführte Familienwanderung auf dem Goldsteig vom Philippsreuter Sportplatz zum Almberg TP: Sportplatz Philippsreut 12 Uhr

#### BAUERNMARKT - NACHMITTAGS AB 14 UHR

#### REGIONAL UND HANDMADE

Woidsiederei - HoizGlück & Bandlliebe -Woiddirndl - Woidbrennerei - Dreimalig Grenzenlos - und viele weitere regionale Anbieter, lasst euch überraschen

#### KULINARISCHE LECKEREIEN

Johannas Naschereien - Fisch Ebersberger -Grillbill Foodtruck - Konnys Pizza

#### **ACTION FÜR KIDS UND TEENS**

Kistenklettern - Kräutersuche - KJR Spielmobil - Feuerwehr-Erlebnis, lasst euch überraschen

9.7.2024

weitere Infos findet ihr unter www.philippsreut.delveranstaltungen



# LIVE MUSIK - ABENDS

JUNGE NACHWUCHSMUSIKER

ONELY SPRING













Kohlstott on der B12 Tel.: 08551 4621 Hinterschmiding Tel.: 08551 9179876



**FU-Betriebsnummer:** DE-EG-BY-20381 Ökonummer: 003 - 09969 - BY

#### WOCHE vom 27. Juni -1. Juli 2022

Mo: Lasagne mit gem. Salat

Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat

Mi: Geschnetzeltes mit Nudeln

Do: Bayrische Schnitzel: mit Meerrettich und Käse überbacken mit Röstis

Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

#### **WOCHE vom 11.-15. Juli 2022**

Mo: Würstelgulasch mit Semmel

Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat

Mi: Schweinswürstel<sup>(2,3)</sup> mit Sauerkraut und Semmel

Do: Waidlersteak mit Spätzle

Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

## WOCHE vom 25.-29. .Juli 2022

Mo: Kartoffelsuppe mit Wiener Würstel

Di: Cordon bleu 123 vom Schwein mit Kartoffelsalat

Mi: Geräuchertes in Sahnesoße mit Kartoffelbrei

Do: Holzfällersteak mit Bratkartoffeln und Speckbohnen<sup>(1,2,3)</sup>

Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

#### WOCHE vom 4.-8. Juli 2022

Mo: Chili con carne mit Semmel

Di: Cordon bleu <sup>123</sup>vom Schwein mit Kartoffelsalat

Mi: Paprikagulasch mit Nudeln

Do: Jägerbraten mit Kaspressknödel Pan. Seelachsfilet mit Remoulade Fr:

und Kartoffelsalat

#### WOCHE vom 18.-22. .Juli 2022

Mo: Schupfnudeln mit Sauerkraut und Geräucherten

Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat

Mi: Fleischpflanzerl mit Gurkensalat und Kartoffelbrei

Do: Schweinebraten mit Knödel und Krautsalat

Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

Jedes Menü gibt`s für 6,00 € im Hauptgeschäft Kohlstatt von 11° bis 13° Uhr beim Edeka List von 11° bis 12.30 Uhr

In Kohlstatt gibt's außerdem täglich: Currywurst oder Käsekrainer mitPommes.....6,50€ Schnitzel Wiener Art mit Pommes.......7,50€ Alle Preise zum Mitnehmen

Freitag und Samstag ab 11°° Uhr In Kohlstatt: HAXN UND HENDL frisch vom Grill

1)Nitripökelsalz 2)Stabilisator 3)Geschmacksverstärker



# Ford Mustang<sup>1</sup>

5.0 GT Convertible, Benzin, Schaltgetriebe 310 kW (421 PS)

- GT Ausstattungslinie
- Performance-Paket
- Klimaautomatik
- Audiosystem inkl. Ford SYNC 3
- Rückfahrkamera



Außenfarbe: Schwarz

348,76 €

monatl. Finanzierunasrate

# nur **39.990,00 €** bei Sofortkauf

Fahrzeugpreis = 39.990 €, Anzahlung = 5.000 €, Nettodarlehensbeitrag = 36.186,10 €, fester Sollzins 2,4620 %, eff. Jahreszins= 2,49 %, Gesamtbetrag = 38.548,81 €, Schlussrate= 25.993,50 €, 36 Monatsraten à 348,76 €<sup>2</sup>

- <sup>1</sup> Gültig solange der Vorrat reicht.
- <sup>2</sup> Dies ist ein unverbindliches, freibleibendes Finanzierungsbeispiel Ihrer Bank11 für Privatkunden und Handels GmbH. Bonität vorausgesetzt



## VW T-Roc1

1.5 TSi R-Line, Benzin, Automatik 110 kW (150 PS)

- ACC Abstandsregeltempomat bis 210km/h
- LED Scheinwerfer
- Lederpaket Vienna
- Digitales Kombiinstrument
- Rückfahrkamera "Rear View"



Außenfarbe: Rot

298,61€

monatl. Finanzierunasrate

# nur 35.890,00 € bei Sofortkauf

Fahrzeugpreis = 35.890 €, Anzahlung = 5.000 €, Nettodarlehensbetrag = 31.977,05 €, fester Sollzins 2,4620 %, eff. Jahreszins= 2,49 %, Gesamtbetrag = 34.078,33 €, Schlussrate= 23.328,50 €, 36 Monatsraten à 298,61 €² <sup>1</sup> Gültig solange der Vorrat reicht. <sup>2</sup> Dies ist ein unverbindliches, freibleibendes Finanzierungsbeispiel Ihrer Bank11 für Privatkunden und Handels GmbH. Bonität vorausgesetzt

